



INTRODUCZIUN

DA SUR MARTIN BEARTH

Ins anfla gia el Veder Testament fastitgs ch'ei dat ina levada dils morts. Quei vessen Maria Madleina ed ils apostels Pieder e Gion giu da saver, oravontut era perquei che Jesus sez veva plidau in pèr gadas da sia levada. Ussa denton ein els curri, per vegnir pertscharts, tgei che seigi propi daventau cun Jesus. Ed ei han viu la fossa vita ed ils lenzeuls ed il sudari, ed han cartiu. – La levada da mort en veta da Jesus ei il center da nossa cardientscha cristiana. Sogn Paul scriva quei alla pleiv da Corint culs palids: «Sche Cristus ei buca vegnius leventaus, lu ei vossa cardientscha vana. Mo ussa ei Cristus levas dils morts sco εμπrem da quels che ruaussan» (1 Cor 15,17.20). Igl ei per nus pelegri in grond confiart d'astgar crer cun tutta perschuasiun ch'ei dat ina cuminonza dils sogns, la levada dils morts e la veta perpetna, per nos morts e per nus vonzei.

EVANGELI

Gn 20,1–9

¹Igl εμπrem di dalla jamna ei Maria Madleina vegnida la damaun ch'ei fuva aunc stgir sin fossa ed ha viu ch'il crap era dustaus dalla fossa. ²Cheu eis ella currida e vegnida tier Simon Pieder e l'auter giuvnal, quel che Jesus carezava, ed ha detg ad els: Ei han priu il Segner ord fossa, e nus savein buca, nua ch'ei han mess el. ³Sinquei ein Pieder e l'auter giuvnal i giuado ed ein arrivai alla fossa. ⁴Domisdus currevan ensemen, mo l'auter giuvnal ei currius ordavon a Pieder ed arrivaus igl εμπrem alla fossa. ⁵El ei staus giudavon ed ha viu ils lenzeuls giun plaun mo ei buc ius viaden. ⁶Uss ei era Simon Pieder che suandava el arrivaus ed entraus ella fossa. El ha viu ils lenzeuls giun plaun ⁷ed il sudari, cul qual il tgau da Jesus era staus cuvretgs; quel fuva denton buca sper ils lenzeuls, mobein zugliaus ensemen en in liug dapersei. ⁸Uss ei era l'auter giuvnal che fuva vegnius igl εμπrem alla fossa ius viaden; el ha viu e cartiu. ⁹En verdad vevan els aunc buca capiu ch'el stoppi, tenor la Scartira, levar da mort en veta.